



经济及社会理事会

Distr.: General
26 February 2008
Chinese
Original: English

可持续发展委员会

第十六届会议

2008年5月5日至16日

临时议程* 项目2

通过议程和安排工作

2010-2011 年期间拟议战略框架：次级方案 4 (可持续发展)

秘书长的说明

秘书长的说明列载了方案 7 (经济和社会事务) 次级方案 4 (可持续发展) 2010-2011 两年期拟议战略框架的两年期方案计划。请委员会审查这个拟议战略框架, 就此提出意见。两年期拟议方案计划经过适当修改后, 将提交方案和协调委员会第四十八届会议。方案和协调委员会有关建议将会转递给大会第六十三届会议, 供大会结合 2010-2011 两年期拟议战略框架予以审议。

次级方案 4
可持续发展

本组织的目标: 按照国际商定的发展目标, 包括《联合国千年宣言》和联合国各次主要会议和首脑会议的成果、特别是可持续发展问题世界首脑会议的成果中所载的目标, 加快落实可持续发展目标、指标和承诺。

秘书处预期成绩

绩效指标

(a) 有效地审查和商定可持续发展方面的主要挑战及多年工作方案为推动执行运输、化学品、废物管理、采矿、可持续消费和生产模式方案十年框架所采取的重点行动

(a) 提高会员国对这个政府间进程的支助和服务的满意度, 包括对有关建立共识、可持续发展委员会主席团的运作、伙伴关系展示会、学习中心和主要群体的参与等活动的满意度

* E/CN.17/2008/1。



- | | |
|--|--|
| (b) 关于备选政策、实际措施以及使地方、国家、区域和国际各级采用和执行可持续发展的信息和知识更加开放 | (b) (一) 会员国向数据库提供更多关于个案研究、伙伴关系、最佳作法和经验教训等方面资料
(二) 访问可持续发展司网站的人次及从该网站下载资料的次数增加 |
| (c) 发展中国家和经济转型国家在能源、水、自然资源和可持续消费和生产等领域落实行动及执行国家战略的技术能力、人的能力和体制能力增强 | (c) (一) 更多国家对协助它们实现可持续发展目标而提供的咨询、技术合作及能力建设服务表示满意
(二) 更多国家人员受训，获得更多知识和技能 |
-

战略

可持续发展司负责执行这个次级方案。战略包括：

(a) 在国家、区域和全球各级促进和支援有效地、前后一致地、协调地执行联合国可持续发展议程、包括《21世纪议程》、《进一步执行21世纪议程方案》、《约翰内斯堡执行计划》以及《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》，并注重通过国家的可持续发展战略更多地融合可持续发展的社会、经济和环境因素；

(b) 向政府间进程、特别是可持续发展司提供实质性和有效的支援，包括政策的拟订和分析；

(c) 向全系统的、机构间为实现可持续发展目标而进行的活动提供协调的、前后一致的支援；

(d) 应会员国、包括小岛屿发展中国家的请求，向它们提供技术性咨询服务和政策咨询服务，以增强它们拟订、执行、监测和审查国家可持续发展战略、关于可持续消费和生产的行动计划以及管理水、能源资源、应对气候变化的行动和战略的能力；在国家 and 区域两级贯彻落实有效的信息、监测、审查和汇报制度办法；

(e) 加强与主要群体的合作，并找出他们进一步参与联合国在可持续发展领域的工作的机会；

(f) 深入分析和评价以下趋势：可持续发展的实施，包括经验教训、最佳作法和新的挑战；对经济、能源、气候变化、水和自然资源等部门的跨部门分析；

(g) 维护和改进透明的、方便用户使用及容易查阅的网站，包括关于可持续发展的数据库系统；

(h) 向可持续发展委员会提供关于可持续发展伙伴关系的信息和简要报告。